

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 200, Mittwoch
30. August 06

Gezeiten für Büsum				
30 Mi	4.52	10.47	17.04	23.00
31 Do	5.17	11.15	17.34	23.34
1 Fr	5.55	11.57	18.20	

Berechnung: Dr. J. Wessler • Kiel • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Es ist nicht immer leicht, diese Spalte abwechslungsreich zu gestalten. Bei rund 150 Ausgaben im Jahr kann es schon mal vorkommen, dass sich Themen wiederholen.

Diesmal wiederholt sich ein Thema ganz bewusst: Alle „runden“ Ausgaben nutzen wir, um einmal Danke zu sagen.

Ihnen, liebe Leser, danken wir, dass Sie sich jeden Morgen die Mühe machen, unsere Zeilen in sich aufzunehmen.

Allen unseren Verteilstellen danken wir für die Bereitstellung wertvollen Tresenplatzes um unser Blatt wirkungsvoll zu präsentieren.

Unseren Inserenten, für das Vertrauen, das sie uns mit ihren teils sehr langfristigen Buchungen erweisen und damit die Finanzierung des Blattes sicherstellen.

Auch der Kur- und Tourismusservice soll unserer Dankbarkeit nicht entbehren: Als ständige Informationsquelle und regelmäßiger Sponsor für unsere Gewinnspiele.

Und natürlich alle Büsumer, die unser Tun aufmerksam und mit vielen guten Ratschlägen begleiten.

Ein persönlicher Dank geht an meine Frau – die anderen Hälfte des *Büsum spontan*-Teams – die mir stets den Rücken freihält und mich auch erträgt, wenn ich mal weniger gut gelaunt bin. Was meistens dann passiert, wenn mir absolut kein „Moin zusammen“-Thema einfällt ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Plattdeutsches Theater im GVZ

„Dat Geheimrezept“ (Hackelümmels)



Darauf freuen sich nicht nur Dithmarscher Theaterfans: Mehr als drei Viertel aller Besucher der plattdeutschen Theaterabende in Büsum sind Urlauber. Vor der „Sprachbarriere“ braucht sich dabei keiner zu fürchten: Man findet schnell ins Plattdeutsche hinein und der Rest ergibt sich aus dem Zusammenhang. Zur ersten Orientierung hier ein kleiner Überblick: In der Verwicklungs-Komödie von Rinje Bernd Behrens dreht sich alles rund um die Gaststätte „Poggenhuser Kroog“. Der vom Pech verfolgte Wirt



Hein-Hinrich Tienken, gespielt von Hans-Georg Thiessen, hat sich in den Kopf gesetzt seine Enkelin Rieke mit dem Sohn seines Freundes zu verkuppeln. Leider hat der nur Augen für die Angestellte Lotte... Wer schließlich mit wem zusammen kommt und was das ganze mit dem Gericht „Hackelümmels“ zu tun hat, können Sie heute Abend selbst herausfinden.

Heute, 20 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Karten für € 7,- (mit gültiger Büsumer Gästekarte) an der Theaterkasse des GVZ oder unter Tel. 04834/ 909-114

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

TONY BROWN Regenjacke 2farbig, mit Kapuze ~~39.95~~ **14.95**

OFFSHORE CREW Regenjacke wind- & wasserdicht ~~79.95~~ **39.95**

Exklusiv nur bei Stolz

STOLZ Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4
Heide • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Das Wetter:

Mittwoch:
Tag: 18 °C; Nacht: 14 °C

Donnerstag:
Tag: 19 °C; Nacht: 15 °C

Freitag:
Tag: 21 °C; Nacht: 15 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 30.08.**

- 9:00** Vitamaris
Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Hauptstrand
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 9:30** Nordseestr./Campingpl.
„Naturkundliche Wattführung“
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus
Kinderwattwanderung
„Schlick ist schick“
- 10:30** Freitreppe GVZ
Radwanderung nach
Wesselburen
- 10:30** Vitamaris
Therapeutische Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 10:30** Hauptstrand
„Wattwalking“ mit Janina
- 11:15** Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./Naturkundl. Wattführung
- 12:00** St. Clemens-Kirche
„Mittagsgebet“

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 30.08.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz

- Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**
(ca. 2 ½ Std.) 12:30 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
10:00, 11:15, 15:15, 16:30 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Schweinenackenbraten** an Thymiansauce, mit Sauerkraut & Petersilienkartoffeln € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 30.08.**

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club
„Tontopf-Figuren fertigen“
mit Rike
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
15:30 Mini-Maxi-Club
„Wir filzen“ mit Rike
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Senioren
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
16:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“
17:00 Biomaris Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Stadion Rosengrund
„Kurgastssport“ Erwerb
mehrerer Sportabzeichen
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:30 Grillhütte am Ostdeich
Lauftreff (auch für Walker und
Nordic-Walker)
19:00 Vitamaris
„Aquapower“
19:00 Teddyhuus/Hirtenst. Weg
Teddybasteln
20:00 Gäste- u. Verant'zentr.
„Dat Geheimrezept“
Plattdeutsches Theater
20:00 Zum Alten Spritzenhaus
Live-Musik mit Rainer Zeikau

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
14:00 Vitamaris
„Anregung durch Entspannung“
16:00 Sandstrand
DLRG-Kindersicherheitstraining
21:00 St. Clemens-Kirche
„Kirche zur Guten Nacht“

Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,
an den Tankstellen, beim
KTS und im Internet unter
www.buesum-spontan.de

Land & Leute Erlebnispark

So.-Do. Kasperletheater
11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

Wir bauen um!

Porzellan + Hausrat:
viele Sonderangebote

Warms

Roggenstr. 10
Meldorf · Tel. 0 48 32 - 14 87

Immer wieder nach Büsum ...

... zieht es die unten abgebildete Gästeschar. Sie wurden gestern im Rahmen einer Feierstunde von KTS-Marketinglei-

ter Malte Keller für ihre Treue zum Nordseeheilbad mit der silbernen bzw. goldenen Ehrennadel ausgezeichnet.



Die Geehrten (vorne von li.): Rita Dorn, Berlin (Silber), Josefine und Wilhelm Mehl, Böblingen (Silber), Margrit Krüger, Berlin (Silber), Günther und Renate Wonsack, Berlin (Gold), Gerlinde und Manfred Kölblin, Emmendingen (Gold); hinten: Kristin Reischke und Malte Keller vom KTS

Per Rad ins „Kohlosseum“

Wer mit dem Rad unterwegs ist sieht mehr von der Landschaft. Das gilt besonders, wenn die Strecke mit sachkundiger Führung unter die Pedale genommen wird. Zwei- und dreißig gesunde und interessante Kilometer entlang alter Deichlinien und geologischer Stätten können Sie genießen, wenn Sie sich der Radwanderung von Büsum nach Wesselburen mit den Natur- und Landschaftsführern Bodo und Antonie Spreu anschließen. Ziel

der Fahrt ist die Hebbelstadt Wesselburen wo neben einer Einkehrmöglichkeit auch die Besichtigung der Sauerkrautwerkstatt „Kohlosseum“ auf dem Programm steht (Eintritt € 1,-. Hier führt Krautmeister Hubert Nickels vor, wie aus gewöhnlichem Weißkohl leckeres Sauerkraut wird.

Heute 10:30 Uhr. Preis: Erw. 7,- € Jugendliche 4,- €, Familienkarte 15,- €. Treffpunkt: Freitreppe beim GVZ. Info unter Tel. 04834/3605

Sportabzeichen im Urlaub

Sportfreunde haben in Büsum jetzt wieder die Möglichkeit, während ihres Urlaubs das Deutsche Sportabzeichen zu erwerben. Fünf Übungen müssen dafür absolviert werden. Heute um 18 Uhr erwartet Sie Kursleiter Harry Murr im Stadion Rosengrund zum „Kurgastssport“. Wer während des Urlaubs nicht mit dem Sport-

abzeichen fertig wird, kann die restlichen Übungen an seinem Heimatort zu Ende bringen. Auch wer nur aus Spaß an der Freud' teilnehmen möchte ist beim Kurgastssport gern gesehen. Übungsabende: Mittwochs und freitags, 18 Uhr.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Herrn Klemp unter (0 48 34) 9 94 11



Ärztl. Notdienst

Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01



Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tipps

Appartement Vermietung Bonde

Alleestr. 36 www.biersalon.de

Knotenpunkt

... das Bierlokal in der Seemeile

Biersalon Büsum

...mann gönnt sich ja sonst nichts
Jeden Samstag Tanz, ab 20 Uhr

0 48 34 / 97 70

Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Leberkäse gebraten, mit Spiegelei und
Bratkartoffeln € 5,-

Kasseler Kotelett mit Sauerkraut und
Kartoffelpüree € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Fragen, Wünsche, Anregungen
an die Redaktion?

Tel: (0 48 34) 96 04 80

RESTAURANT

Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Heute:

Zarte Rinderleber mit hausgem.
Kartoffelpüree, Apfelmus + Zwie-
belsauce, Salat vom Buffet € 8,90

Tel. (0 48 34) 9 35 47

Gaststätte im Tennisclub

-Außenterrasse-

Spielen Sie bei uns:

Halma, Schach, Skat, Knobeln
zu jeder Tageszeit

Spitzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

Zur alten Post

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Putensteak mit Kräuterbutter,
Pommes frites und
Salatbeilage 7.-

Schollenfilet, gebraten,
mit Krabbenfleisch, Butterkartoffeln
und Salatbeilage 7.50

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein 1.-

Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

info@kluewerbung.de

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06